

11th International Natural Language Generation Conference (INLG 2018)

Tilburg, The Netherlands
5 - 8 November 2018

ISBN: 978-1-5108-7431-2

Printed from e-media with permission by:

Curran Associates, Inc.
57 Morehouse Lane
Red Hook, NY 12571



Some format issues inherent in the e-media version may also appear in this print version.

Copyright© (2018) by the Association for Computational Linguistics
All rights reserved.

Printed by Curran Associates, Inc. (2019)

For permission requests, please contact the Association for Computational Linguistics
at the address below.

Association for Computational Linguistics
209 N. Eighth Street
Stroudsburg, Pennsylvania 18360

Phone: 1-570-476-8006
Fax: 1-570-476-0860

acl@aclweb.org

Additional copies of this publication are available from:

Curran Associates, Inc.
57 Morehouse Lane
Red Hook, NY 12571 USA
Phone: 845-758-0400
Fax: 845-758-2633
Email: curran@proceedings.com
Web: www.proceedings.com

Table of Contents

<i>Deep Graph Convolutional Encoders for Structured Data to Text Generation</i>	
Diego Marcheggiani and Laura Perez-Beltrachini	1
<i>Describing a Knowledge Base</i>	
Qingyun Wang, Xiaoman Pan, Lifu Huang, Boliang Zhang, Zhiying Jiang, Heng Ji and Kevin Knight	10
<i>Syntactic Manipulation for Generating more Diverse and Interesting Texts</i>	
Jan Milan Deriu and Mark Cieliebak	22
<i>Automated Learning of Templates for Data-to-Text Generation: Comparing Rule-Based, Statistical and Neural Methods</i>	
Chris van der Lee, Emiel Krahmer and Sander Wubben	35
<i>End-to-End Content and Plan Selection for Data-to-Text Generation</i>	
Sebastian Gehrmann, Falcon Dai, Henry Elder and Alexander Rush	46
<i>SimpleNLG-ZH: A Linguistic Realisation Engine for Mandarin</i>	
Guanyi Chen, Kees van Deemter and Chenghua Lin	57
<i>Adapting SimpleNLG to Galician language</i>	
Andrea Cascallar Fuentes, Alejandro Ramos Soto and Alberto Bugarín Díz	67
<i>Going Dutch: Creating SimpleNLG-NL</i>	
Ruud de Jong and Mariët Theune	73
<i>Learning to Flip the Bias of News Headlines</i>	
Wei-Fan Chen, Henning Wachsmuth, Khalid Al Khatib and Benno Stein	79
<i>Stylistically User-Specific Generation</i>	
Abdurisyad Fikri, Hiroya Takamura and Manabu Okumura	89
<i>Explainable Autonomy: A Study of Explanation Styles for Building Clear Mental Models</i>	
Francisco Javier Chiayah García, David A Robb, Xingkun Liu, Atanas Laskov, Pedro Patron and Helen Hastie	99
<i>Treat the System like a Human Student: Automatic Naturalness Evaluation of Generated Text Without Reference Texts</i>	
Isabel Groves, Ye Tian and Ioannis Douratsos	109
<i>Content Aware Source Code Change Description Generation</i>	
Pablo Loyola, Edison Marrese-Taylor, Jorge Balazs, Yutaka Matsuo and Fumiko Satoh	119
<i>Improving Context Modelling in Multimodal Dialogue Generation</i>	
Shubham Agarwal, Ondřej Dušek, Ioannis Konstas and Verena Rieser	129
<i>Generating Market Comments Referring to External Resources</i>	
Tatsuya Aoki, Akira Miyazawa, Tatsuya Ishigaki, Keiichi Goshima, Kasumi Aoki, Ichiro Kobayashi, Hiroya Takamura and Yusuke Miyao	135

<i>SpatialVOC2K: A Multilingual Dataset of Images with Annotations and Features for Spatial Relations between Objects</i>	
Anja Belz, Adrian Muscat, Pierre Anguill, Mouhamadou Sow, Gaetan Vincent and Yassine Zinessabah	140
<i>Adding the Third Dimension to Spatial Relation Detection in 2D Images</i>	
Brandon Birmingham, Adrian Muscat and Anja Belz	146
<i>Automatic Opinion Question Generation</i>	
Yllias Chali and Tina Baghaee	152
<i>Modelling Pro-drop with the Rational Speech Acts Model</i>	
Guanyi Chen, Kees van Deemter and Chenghua Lin	159
<i>Self-Learning Architecture for Natural Language Generation</i>	
Hyungtak Choi, Siddarth KM, Haehun Yang, Heesik Jeon, Inchul Hwang and Jihie Kim	165
<i>Enriching the WebNLG Corpus</i>	
Thiago Castro Ferreira, Diego Moussallem, Emiel Krahmer and Sander Wubben	171
<i>Towards Making NLG a Voice for Interpretable Machine Learning</i>	
James Forrest, Somayajulu Sripada, Wei Pang and George Coghill	177
<i>Template-Based Multilingual Football Reports Generation Using Wikidata as a Knowledge Base</i>	
Lorenzo Gatti, Chris van der Lee and Mariët Theune	183
<i>Automatic Evaluation of Neural Personality-Based Chatbots</i>	
Yujie Xing and Raquel Fernández	189
<i>Poem Machine: A Co-creative NLG Web Application for Poem Writing</i>	
Mika Hämäläinen	195
<i>Japanese Advertising Slogan Generator using Case Frame and Word Vector</i>	
Kango Iwama and Yoshinobu Kano	197
<i>Underspecified Universal Dependency Structures as Inputs for Multilingual Surface Realisation</i>	
Simon Mille, Anja Belz, Bernd Bohnet and Leo Wanner	199
<i>LSTM Hypertagging</i>	
Reid Fu and Michael White	210
<i>Sequence-to-Sequence Models for Data-to-Text Natural Language Generation: Word- vs. Character-Based Processing and Output Diversity</i>	
Glorianna Jagfeld, Sabrina Jenne and Ngoc Thang Vu	221
<i>Generating E-Commerce Product Titles and Predicting their Quality</i>	
José G. C. de Souza, Michael Kozielski, Prashant Mathur, Ernie Chang, Marco Guerini, Matteo Negri, Marco Turchi and Evgeny Matusov	233
<i>Designing and Testing the Messages Produced by a Virtual Dietitian</i>	
Luca Anselma and Alessandro Mazzei	244
<i>Generation of Company Descriptions Using Concept-to-Text and Text-to-Text Deep Models: Dataset Collection and Systems Evaluation</i>	
Raheel Qader, Khoder Jneid, François Portet and Cyril Labbé	254

<i>Automatically Generating Questions about Novel Metaphors in Literature</i>	264
Natalie Parde and Rodney Nielsen.....	
<i>A Master-Apprentice Approach to Automatic Creation of Culturally Satirical Movie Titles</i>	274
Khalid Alnajjar and Mika Hämäläinen.....	
<i>Can Neural Generators for Dialogue Learn Sentence Planning and Discourse Structuring?</i>	284
Lena Reed, Shereen Oraby and Marilyn Walker.....	
<i>Neural Generation of Diverse Questions Using Answer Focus, Contextual and Linguistic Features</i>	296
Vrindavan Harrison and Marilyn Walker	
<i>Evaluation Methodologies in Automatic Question Generation 2013-2018</i>	307
Jacopo Amidei, Paul Piwek and Alistair Willis.....	
<i>Task Proposal: The TL;DR Challenge</i>	318
Shahbaz Syed, Michael Völske, Martin Potthast, Nedim Lipka, Benno Stein and Hinrich Schütze	
<i>Findings of the E2E NLG Challenge</i>	322
Ondřej Dušek, Jekaterina Novikova and Verena Rieser	
<i>Adapting Descriptions of People to the Point of View of a Moving Observer</i>	329
Gonzalo Méndez, Raquel Hervas, Pablo Gervás, Ricardo de la Rosa and Daniel Ruiz.....	
<i>BENGAL: An Automatic Benchmark Generator for Entity Recognition and Linking</i>	339
Axel-Cyrille Ngonga Ngomo, Michael Röder, Diego Moussallem, Ricardo Usbeck and René Speck	
<i>Sentence Packaging in Text Generation from Semantic Graphs as a Community Detection Problem</i>	350
Alexander Shvets, Simon Mille and Leo Wanner.....	
<i>Handling Rare Items in Data-to-Text Generation</i>	360
Anastasia Shimorina and Claire Gardent	
<i>Comprehension Driven Document Planning in Natural Language Generation Systems</i>	371
Craig Thomson, Ehud Reiter and Somayajulu Sripada	
<i>Adapting Neural Single-Document Summarization Model for Abstractive Multi-Document Summarization: A Pilot Study</i>	381
Jianmin Zhang, Jiwei Tan and Xiaojun Wan	
<i>Toward Bayesian Synchronous Tree Substitution Grammars for Sentence Planning</i>	391
David M. Howcroft, Dietrich Klakow and Vera Demberg	
<i>The Task Matters: Comparing Image Captioning and Task-Based Dialogical Image Description</i>	397
Nikolai Ilinykh, Sina Zarrieß and David Schlangen.....	
<i>Generating Summaries of Sets of Consumer Products: Learning from Experiments</i>	403
Kittipitch Kuptavanich, Ehud Reiter, Kees van Deemter and Advaith Siddharthan	
<i>Neural Sentence Generation from Formal Semantics</i>	408
Kana Manome, Masashi Yoshikawa, Hitomi Yanaka, Pascual Martínez-Gómez, Koji Mineshima and Daisuke Bekki	

<i>Talking about Other People: An Endless Range of Possibilities</i>	415
Emiel van Miltenburg, Desmond Elliott and Piek Vossen	
<i>Meteorologists and Students: A Resource for Language Grounding of Geographical Descriptors</i>	421
Alejandro Ramos Soto, Ehud Reiter, Kees van Deemter, Jose Alonso and Albert Gatt.....	
<i>Cyclegen: Cyclic Consistency Based Product Review Generator from Attributes</i>	426
Vasu Sharma, Harsh Sharma, Ankita Bishnu and Labhesh Patel	
<i>Neural Transition-Based Syntactic Linearization</i>	431
Linfeng Song, Yue Zhang and Daniel Gildea	
<i>Characterizing Variation in Crowd-Sourced Data for Training Neural Language Generators to Produce Stylistically Varied Outputs</i>	441
Juraj Juraska and Marilyn Walker	
<i>Char2char Generation with Reranking for the E2E NLG Challenge</i>	451
Shubham Agarwal, Marc Dymetman and Eric Gaussier.....	
<i>E2E NLG Challenge Submission: Towards Controllable Generation of Diverse Natural Language</i>	457
Henry Elder, Sebastian Gehrmann, Alexander O'Connor and Qun Liu	
<i>E2E NLG Challenge: Neural Models vs. Templates</i>	463
Yevgeniy Puzikov and Iryna Gurevych.....	
<i>The E2E NLG Challenge: A Tale of Two Systems</i>	472
Charese Smiley, Elnaz Davoodi, Dezhao Song and Frank Schilder	
<i>Interactive Health Insight Miner: An Adaptive, Semantic-Based Approach</i>	478
Isabel Funke, Rim Helaoui and Aki Harma	
<i>Multi-Language Surface Realisation as REST API Based NLG Microservice</i>	480
Andreas Madsack, Johanna Heininger, Nyamsuren Davaasambuu, Vitalia Voronik, Michael Käufl and Robert Weißgraebel	
<i>Statistical NLG for Generating the Content and Form of Referring Expressions</i>	482
Xiao Li, Kees van Deemter and Chenghua Lin.....	
<i>Specificity Measures and Reference</i>	492
Albert Gatt, Nicolás Marín, Gustavo Rivas-Gervilla and Daniél Sánchez	
<i>Decoding Strategies for Neural Referring Expression Generation</i>	503
Sina Zarrieß and David Schlangen.....	